### info

### Biglietterie e acquisto

L'acquisto del biglietto dà diritto alle degustazioni presso le sagre, ai laboratori e a tutto quanto non prevede uno specifico biglietto d'ingresso.

### I biglietti possono essere acquistati presso i seguenti punti:

- Sagre:
  - Sabato dalle 10 alle 22, Domenica dalle 10 alle 18;
- Segreteria centrale Terme Excelsior: Venerdì dalle 10 alle 19, Sabato dalle 10 alle 22 e Domenica dalle 10 alle 18;
- Segreteria Caffè Gambrinus: Sabato dalle 10 alle 22, Domenica dalle 10 alle 18.

### Costi biglietti

Adulti - euro 10,00 Minori di 18 anni - euro 5,00 Minori di 5 anni - gratuito

### A numero chiuso, su prenotazione, a pagamento

Cena di Gala con "Fuso, Baffo e le loro donne" - euro 30,00 Cena Evento "Quel che passa il convento" - euro 40,00 "Territori Brunch" - euro 10,00

Degustazioni AIS Enogenio - Soci euro 150,00 / Non soci euro 200,00

### Riduzioni sul biglietto d'ingresso

Soci Coop e Cral Aziendali (sconto del 20% presentando la tessera)

### Per info e prenotazioni

Infoline: 0572.911.864

Mail: info@territoriinfestival.com Web: www.territoriinfestival.com

#### TIF World

Fai richiesta di iscrizione alla nostra Newsletter: riceverai gratuitamente tutti gli aggiornamenti in tempo reale!

Ed inoltre seguici su Facebook, Twitter e YouTube! E dicci la tua sul nostro blog!

#### ideazione ed organizzazione:





#### media partner:



#### con il patrocinio:















#### partner:































# SAGRE, MERCATI EVENTI, DEGUSTAZIONI DEDICATI ALL'ECCELLENZA DEL TERRITORIO

Venerdì ore 18 apertura ufficiale Sabato dalle 10 alle 22 Domenica dalle 10 alle 20





# il festival

Montecatini Terme si tinge nuovamente dei colori di TERRITORI IN FESTIVAL! TiF ritorna per tre giorni consecutivi all'insegna della valorizzazione e della promozione delle realtà enogastronomiche e culturali del territorio, con solide conferme e nuove ed entusiasmanti collaborazioni!

La manifestazione nasce dalla precisa volontà di promuovere e valorizzare le risorse più autentiche e genuine dei nostri territori e le tradizioni che ad essi si legano in maniera indissolubile.

## ideazione e organizzazione

Territori in Festival arriva a Montecatini Terme per la sua IV EDIZIONE, come ogni anno ideata dal "Gastronauta" Davide Paolini e organizzata da BK1, realtà legata al mondo del turismo, della cultura, dell'ospitalità e dell'entertainment.

### programma

Un denso programma animerà le tre giornate della manifestazione. Sezione primaria dell'intero Festival è quella rappresentata dalle Sagre d'Italia: realtà enogastronomiche, culturali e di tradizione provenienti da tutta la penisola. Altra sezione i mercati, dove trovare ogni sorta di "tipicità".

Ma non mancheranno neanche tante attività, come sfilate e spettacoli musicali, aperitivi, cene e brunch dei territori, attività didattiche per i più piccoli e giochi della tradizione.

Sezione speciale Montecatini Alto, con la rappresentanza della Val di Nievole.

Tra le novità: il Manifesto delle Sagre Virtuose e il concorso online Territori a Tavola.

#### sagre

In un incontro sempre più stretto con le strutture alberghiere di Montecatini Terme, le sagre ritornano come sempre da protagoniste nel variegato panorama proposto dal Festival.

L'Italia esalta le proprie differenze unendole sotto lo stesso cielo: Viale Verdi, Via Cavallotti, Viale IV Novembre e la caratteristica piazzetta di Montecatini Alto faranno da cornice urbana alle 16 sagre presenti per questa ricca edizione 2010.

NEL CENTRO DELLA CITTA' (vedi mappa) Sabato 25 Settembre - dalle 10 alle 22

Domenica 26 Settembre - dalle 10 alle 20

### spettacoli e laboratori

Le sagre, oltre ai loro squisiti prodotti, apportano alla programmazione del festival una sfumatura di folklore: sbandieratori, concerti, performance musicali e itineranti: per "assaporare" il territorio non solo con la bocca.

Inoltre, compresi nel biglietto d'ingresso i laboratori per conoscere come nascono alcune tra le specialità delle sagre.

### pranzo, cena e non solo...

Oltre alle degustazioni presso le sagre, per soddisfare tutti i palati ancora in cerca di soddisfazione, Territori in Festival organizza altri momenti conviviali intorno al cibo di qualità: cena di gala inaugurale - venerdì sera al Mercato Coperto, con Fuso, Baffo e le loro donne... - immancabile appuntamento con pollo fritto e piatti della tradizione popolare toscana.

Sabato sera vi aspettiamo a Montecatini Alto con la cena *Quel che passa il convento*, nella splendida cornice della foresteria del Convento di S. Maria a Ripa, con la partecipazione straordinaria di Mauro Maccioni, direttamente dal ristorante Le Cirque di New York.

Da non perdere l'aperitivo del territorio venerdì alle 18.30 al Caffè Gambrinus, e il *Territori Brunch* domenica alle 12.00 presso l'Enoteca Syrah!

### **Montecatini Alto**

Montecatini Alto, grazie alla collaborazione con la Proloco, si arricchisce di tante novità.

#### In piazzetta

Dall'immancabile Sagra della Fett'unta, a cura dell'Associazione USMA ad Elbolea, dall'Isola d'Elba produttori di cosmetici a base di olio di oliva. Dall'Azienda *Dolcezze siciliane*, che si dedica alla valorizzazione di prodotti tipici siciliani (marmellate di agrumi, pomodori secchi, capperi, pistacchio e mandorle) alla gustosità dei più tradizionali prodotti sardi proposti da *Ena Angelo Mario*.

I mercatini di tipicità della Valdinievole.

Speciali assaggi e menù-degustazione nei ristoranti della zona: Giusti, La Torre, Le Maschere, Millionaire, W.o.w, Emporio Rinaldi.

Inoltre, le due mostre fotografiche:

"Retrospettiva storica: una passeggiata lunga più di un secolo" presso la Chiesa del Carmine a cura dell'Associazione Gruppo Donatori di Sangue Fratres Montecatini Alto; "Orchidee spontanee", presso la ex scuola elementare a cura della Proloco.

## specials

# il manifesto delle sagre

Un momento importante di riflessione - ma anche propositivo e concreto - per definire i criteri che rendono una sagra "virtuosa".

Con il contributo di un gruppo di esperti provenienti dal mondo gastronomico, giornalistico e delle istituzioni, Territori in Festival presenta il proprio "Manifesto" tracciando le linee guida di un fenomeno che vede negli ultimi anni un rinnovato interesse di operatori e pubblico.

Articolato in dettami, il documento si rivela quale giusto riconoscimento a chi promuove appuntamenti nel segno di "una cultura alimentare percepita come segno di identità".

Presentazione ufficiale - Venerdì 24 Settembre - Ore 18.00 - Terme Excelsion

# il concorso sagra delle sagre

Aperto a tutte le sagre partecipanti al Festival, porterà all'incoronazione della Sagra Regina del 2010! Vota anche tu la sagra che preferisci con il coupon allegato! Una sfida che ha visto vincere l'edizione 2009 dalla Sagra del Tortello di Corezzo, prodotto che ha affascinato la Giuria tecnica e quella popolare.

Premiazione - Domenica 26 Settembre - Ore 18.00 - Caffè Gambrinus

# il concorso territori a tavola

Primo concorso online lanciato da Territori in Festival, dedicato a tutti i sarcastici illustratori sul tema cibo, territorio e km zero. L'esposizione delle vignette in concorso sarà ospitata alle Terme Excelsior dal venerdì sera per tutta la durata del festival.

Premiazione ufficiale dei vincitori domenica 26 in occasione del Territori Brunch. Le vignette stampate su speciali t-shirt saranno messe all'asta a favore dell'Associazione Onlus Dynamo Camp.

# venerdì 24 settembre

Apertura ufficiale della manifestazione Presentazione del "MANIFESTO DELLE SAGRE" - Il tavolo di lavoro tra addetti al settore promosso dalla manifestazione espone le caratteristiche che decretano l'autenticità di una sagra - Terme Excelsior

18.00 Concorso "Territori a Tavola" Apertura esposizione vignette - Terme Excelsior

20.30 Cena di Gala con "Fuso, Baffo e le loro donne" Menù tradizionale toscano con prodotti fatti in casa e il rinomato pollo fritto Mercato coperto (a pagamento)

## sabato 25 settembre

9.30/13.00 Programma Didattico per le scuole Tour cultural - gastronomico alla scoperta dei tesori culinari proposti dalle sagre partecipanti alla manifestazione Ritrovo Terme Excelsion

10.00/22.00 Apertura SAGRE Inaugurazione SAGRE - Degustazioni e sapori provenienti da diverse parti della Penisola italiana

15.00/19.00 Tif Speciale Montecatini Alto

Sagra della Fett'unta, mercatini tipicità, mostre fotografiche: "Retrospettiva storica", a cura dell'Ass. Fratres, e "Orchidee spontanee" organizzata dall'Ass. Pro Loco. Assaggi ai ristoranti: Giusti, La Torre, Le Maschere, Millionaire, W.o.w, Emporio Rinaldi - Montecatini Alto in piazzetta

15.00/19.00 Terza Edizione ENOGENIO a cura di AIS Degustazione su prenotazione

Terme Tettuccio - Salone Portoghesi (a pagamento)

Laboratorio con degustazione a cura della Sagra dei Cigerani (Fosciandora) - Focaccine cotte su refrattario fatte con l'impasto dei maccheroni "rivisto e corretto": un laboratorio buono e gustoso, da leccarsi baffi - Presso l'hotel della sagra

16.00/19.00 Giochi del territorio - I giochi della tradizione, all'aria aperta, in un incontro senza tempo tra grandi e piccoli - Parco Termale

17.00 Concerto Banda musicale

Concerto della Società Filarmonica Pietro Mascagni a cura della Sagra della Lumaca Riganella - Viale Verdi davanti Municipio - c/o Monumento ai Caduti

18.30 Aperitivo del territorio

Un momento di gustoso relax al Gambrinus - Caffè Gambrinus (a pagamento)

20.00 Cena Evento - "Quel che passa il convento" con la partecipazione straordinaria di Mauro Maccioni - Le Cirque - NY - Foresteria del Convento di Santa Maria a Ripa - Montecatini Alto (a pagamento)

21.00 Sfilata musicale

Performance itinerante della Società Filarmonica Pietro Mascagni a cura della Sagra della Lumaca Riganella - Partenza Hotel Iris Via Cavallotti, 26

# domenica 26 settembre

"My Time for Montecatini. A settembre? lo partecipo" Un'iniziativa promossa dal Comune della città in concomitanza con il progetto di Legambiente "Puliamo il mondo" - Terme Excelsior

10.00/20.00 Apertura SAGRE

10.00/19.00 Tif Speciale Montecatini Alto

Sagra della Fett'unta, mercatini tipicità, mostre fotografiche: "Retrospettiva storica", a cura dell'Ass. Fratres, e "Orchidee spontanee" organizzata dall'Ass. Pro Loco. Assaggi ai ristoranti: Giusti, La Torre, Le Maschere, Millionaire, W.o.w, Emporio Rinaldi - Montecatini Alto in piazzetta

10.30 Corsa della Speranza

L'immancabile appuntamento con la solidarietà Ritrovo e partenza Terme Tettuccio

11.30 **Laboratorio con degustazione** a cura della Sagra del Raviolo di Partina - qual è la ricetta che rende così unici e deliziosi i ravioli di questa località? Una misteriosa ed antica ricetta verrà rivelata proprio dalle mani delle "donne" di Partina - presso l'hotel della sagra

12.00 "Territori Brunch"

Un aperitivo imperdibile a cura del Syrah Wine Bar con la premiazione del concorso "Territori a Tavola" e l'asta di solidarietà delle t-shirts del concorso "battuta" da Alessandro Pucci - Area Kursaal (brunch a pagamento)

14.00 I cestini di Tif a cura di APAM in collaborazione con ASVALT. Piccole merende personalizzate da ogni albergo dell'associazione - Terme La Fortuna

15.30 **Laboratorio con degustazione** a cura della Sagra delle Crisciolette di Cascio - Farina di grano duro, farina di granoturco, acqua e sale: grosse cialde da gustare insieme a salumi e formaggi - Presso l'hotel della

### 16.00/19.00 Giochi del territorio

I giochi della tradizione, all'aria aperta, in un incontro senza tempo tra grandi e piccoli con merenda offerta dall'Associazione Alberghiera APAM - Parco Termale

Sbandieratori e musici di Gallicano (campioni italiani 2009) Spettacolo di strada a cura della Sagra delle Crisciolette di Cascio - Partenza Hotel La Pia Via Montebello, 30

Premiazione Concorso "Sagra delle Sagre" Aperitivo finale - Caffè Gambrinus (aperitivo a pagamento)

erritori in festival

ROSSINI

CORSO

**IPPODROMO** 

VIA

P

24-25-26 Settembre 2010

Un percorso intrecciato tra cibo, cultura e tradizione

20.00 Chiusura SAGRE

# legenda

**SAGRE** 

- 1 Antica Festa del Tegame di Monte sopra Rondine (AR) Hotel Iris - Via Cavallotti, 26
- 2 Sagra dei Cigerani di Fosciandora (LU) Hotel Holiday Via Cavallotti, 52
- 3 Sagra della Polenta Dolce e del Baldino (AR) Hotel Touring e Internazionale Via Cavallotti, 66

DONIZETTI

A Sagra delle Crisciolette di Cascio (LU) Hotel La Pia Via Montebello, 30

IV edizione

LUCCA

Sagre

P Parcheggi consigliat

Punti d'interesse

- 5 Sagra della Porchetta di Costano (PG) Hotel Adua Viale Manzoni, 46
- 6 Sagra del Brigidino di Lamporecchio (PT) Hotel Parma e Oriente Via Cavallotti, 135
- 7 Sagra dello Zafferano Purissimo di Maremma (GR) Hotel Giovanna Via Cavallotti, 126
- 8 Sagra del Raviolo di Partina - (AR) Hotel Cappelli Croce di Savoia Viale Bicchierai, 139
- Sagra del Tartufo di Acqualagna (PU) Hotel Settentrionale Esplanade Viale Grocco, 2

VIA BRUCETO VIA BACCELLI

VIA BUOZZI

DELLA

- 10 Sagra della Lumaca Riganella di Manciano (GR) Grand Hotel Nizza et Suisse Viale Verdi, 72
- 11) Peperoncino Festival di Diamante (CS) Hotel Francia & Quirinale Via IV Novembre, 77
- 12 Sagra dei Ceci e dello Zafferano di Navelli (AQ) Hotel Biondi Viale IV Novembre, 83
- 13 Sagra d'la Panissa di Vercelli (VC) Grand Hotel Croce di Malta Viale IV Novembre, 18
- 14 Sagra della Cozza di Montescudaio (PI) Hotel Mediterraneo Via Baragiola, 1
- 15 Sagra del Fagiolo di Sorana (PT) Hotel Astoria Viale Fedeli, 1
- 16 Sagra della Fett'unta di Montecatini Alto (PT) Piazza Giusti Montecatini Alto

# punti di interesse

- 17 Terme Excelsion Viale Verdi, 61
  - info point e biglietteria

  - redazione del Gastronauta
  - ufficio stampaTiF partners
  - esposizione vignette del concorso
  - "Territori a tavola" TVL

Montecatini Alto

24

Р

19

MATTEOTTI

P

VIALE

1++++

UGO

PIAZZA ITALIA

PISTOIESE

- 18 Caffè Gambrinus biglietteria Viale Verdi, 26
- 19 Terme Tettuccio Viale Verdi, 71
- **20** Parco Termale
- **21)** Enoteca Syrah Viale IV Novembre, 15a
- 22 Monumento ai Caduti Viale Verdi c/o Municipio
- 23 Mercato coperto Via Marini
- 24 Terme La Fortuna

#### MONTECATINI ALTO

- 25 Convento di Santa Maria a Ripa Montecatini Alto
- **26** Piazzetta a Montecatini Alto
  - mercatini tipicità
  - sagra della fett'unta
  - mostre fotografiche
  - assaggi ai ristoranti

### muoversi in città

2348 metri a piedi per il percorso completo delle sagre.

Mostra il pass Tif per...

- **27** Speciale Funicolare per Montecatini Alto
- 28 Trenino: sconto del 50% sulle corse del trenino



